



Gazeta si F6ie'a esse regulatu o data pe septemana, adeca: Mer-curea. —

Pretiuu loru este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate anu 5 f. m. c. inla-intrulu Monarchiei.

GAZETA

TRANSILVANIEI.

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si pe anulu intregu 14 f. Se pre-numera la t6te postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 5 cr. m. c.

Monarchi'a Austriaca.

Partea ofici6sa.

Л Е Ц Е

despre conplinirea oastel.

(8rtare.)

Cap6 II.

Despre 6nrolarea al6mnilor6 din instit6t6le militar6 de ed6k66izne.

§. 10.

6nrolarea al6mnilor6 kar6 e66 din instit6t6le militar6 de ed6k66izne se va e6npera de k6tr6 dereg6toriele militar6 d6nz prescrip6tele special6 che e6ic666 6n privin6a a6easta.

Cap6 III.

Despre 6ntrarea de v6nz voiz 6n oste.

§. 11.

Чел6 че ва 6нтра de v6nz voiz 6n 6сте, are voiz liber6 ка с6 а6еаг6 корп6л6 de тp6ne 6n каре voies6e с6 сербаск6. De altminte се 6нцел66е de sine к6 e de lips6 ка с6 e66 ant6 spre a6easta.

§. 12.

Фечiorior6 kar6 ознт6 kiemaci ка с6 интре prin 6брте la милi6i6 n6 ле ва e6 iertat6 с6 6нтре de v6nz voiz ne к6т6 6ine period6l6 de рекp6т66izne.

Cap6 IV.

Ск6тp6а de detopinda de a 6нтра 6n милi6i6.

§. 13.

De милi6i6 vor6 e6i ст6тi6i:

1. 6nik6l6 e6i каре ва ав6 тат6 в6тp6н6 de 70 de ani ор6 m6m6 v6d6v6,

2. d6nz m6rtea am6nd6por6 p6rincipior6, 6nik6l6 nepot6 каре ва ав6 mosh6 v6t6p6n6 de 70 de ani ор6 v6nz v6d6v6,

3. 6nik6l6 6rate каре ва ав6 sorori офане.

К6 т6те а6естеа 6нсе 6nik6l6 e6i, nepot6 ор6 6rate ва e6i ск6тi6 de милi6i6 n6m6l аша дак6

a) ва e6i ле6i6i6 ш6 карнале ш6

b) дак6 дела л6сареа л6i 6n фамил6 ва атp6на оз6инереа p6rincipior6, а moshior6 (v6nilor6) ор6 с6porior6 п6nz к6нд6 ш6 6nплi6ес6е а6еаста detopind6.

Дефентеле e6i66e ш6 морали nevindeкавере се vor6 konci-dera ка ш6 ета6еа de 70 de ani, deк6m6а din каzса а6естор6 дефенте n6 се ва п6т6 к6штi6а пi6е 6нтр'6н6 mod6 п6неа de т6те zilede.

Ка 6nik6l6 e6i, nepot6 ор6 6rate се ва konci6dera ш6 чел6 че ва ав6 6nzl6 ор6 m6l m6l6i6 6ра6i кар6

a) vor6 серби 6n 6сте, de ш6 n6m6l ка фечior6 de ресерв6, 6нсе n6 ка фечior6 с6б6тi66i6 (п6ш6 6n лок6;) ор6 кар6

b) vor6 e6i m6l t6per6 de 15 ani ор6 6n 6pm6 кар6

c) пентр6 дефенте e6i66e ш6 морали nevindeкавере n6 ш6 vor6 п6т6 к6штi6а пi6е 6нтр'6н6 mod6 п6неа чеа de т6те zilede.

4. Чел6 че се ва e6i 6нс6рат6 d6nz че а e6i666 din а doza клас6 de етате ор6 чел6 че се ва e6i 6нс6рат6 6nainte, 6нсе пел6нг6 десл6гареа декаотерi6л6i политi6к6 ал6 цер6i (§ 8) ш6 а-к6ш ва e6i e6i666 din а doza клас6 de етате. 6н а6естеа кас6ри

6нсе ва ав6 лок6 ск6тp6еа n6m6l аша, deк6m6а ва тp6i6 m6iereа ор6 чел6 п66i6н6 6н6 p6v6k6 ш6 ва e6i de tot6 deli6с6 ка с6 се ласе а кас6, пентр6 ка с6 6нгрi6еаск6 de e6i.

§. 14.

5. Прео6ii вiсери6еi католиче 66р6 disti6n6ere de rit6, 6n-dat6 че vor6 e6i к6п6тат6 v6v6nzl6 dinтре ord6rile m6l 6nalte.

6. Kandida6ii de стат6л6 прео6еск6 ал6 вiсери6еi католиче 66р6 disti6n6ere de rit6, кар6

a) се vor6 e6i с6с6ен6т6 de к6тр6 ordinar6l6 6н6i die6ese 6n seminar6l6 de прео6i ш6 vor6 ст6dia теоло6iа, ор6 кар6

b) vor6 ст6dia ка естерпi6тi ст6d'еле теоло6i6е 6n v6v6nz instit6t6 п6в6лi6к6 de ст6die, deк6m6а ne л6нг6 асеск6рареа аптi6ст6-л6i die6есеi лор6 к6mк6 d6nz absolv6rea ст6dielor6 i ва л6а 6n клер6л6 die6есеi сале ш6 пел6нг6 атестате de ст6die се vor6 ле-6i6itima к6mк6 6n ап6л6 din 6pm6 de ст6die ал6 ав6т6 п6ртаре v6nz морале ш6 к6mк6 ал6 к6п6тат6 din т6те ст6diеле об6i6ате чел6 п66i6н6 6нтеiа клас6 de прогрес6; апоi

c) kandida6ii de стат6л6 прео6еск6 кар6 vor6 e6i интрат6 6n v6v6nz ordi6н6 апроват6 de вiсери6к6; 6n 6pm6

d) kandida6ii стат6л6i прео6еск6 de rit6l6 грек6 кар6 vor6 e6i absolv6т6 теоло6iа ш6 n6 vor6 e6i с6дi6i6 6нк6, deк6m6а се vor6 ле6i6itima prin атестате дела ordinar6t6l6 лор6, к6mк6 се 6i6н6 de клерi6i6 die6есеi сале.

De милi6i6 vor6 e6i ск6тi6i6 ш6 кон6ра6ii lai6i din ord6rile апровате de вiсери6к6, ш6 а6m6е ат6т6 d6nz деп6нереа профес6л6i к6т6 ш6 6n deк6розл6 повi6iат6л6i.

§. 15.

7. Прео6ii вiсери6еi греко-невнi6е tot6 аша ка ш6 прео6ii вiсери6еi католиче (§ 14. Nr. 15).

8. Kandida6ii de стат6л6 прео6еск6 ш6 кон6ра6ii lai6i de рели6i6неа греко-невнi6е tot6 аша ка ш6 чел6 de рели6i6неа католик6 (§ 14. Nr. 6).

§. 16.

9. Прео6ii челор6л6л6е фоп6е6i6н6i рели6i6нар6i крештинешт6 рек6поок6те prin ле6е.

10. Kandida6ii стат6л6i прео6еск6 de кон6есi6неа аз6с6вp-6ик6 ш6 елветик6 ш6 kandida6ii de кон6есi6нен рели6i6неi 6нтаре, deк6m6а

a) се vor6 ле6i6itima prin 6н6 атестат6 dat6 de к6тр6 аптi6-теле 6н6i instit6 теоло6iк6 ш6 с6б6скpи6 de к6тр6 с6перintenden-теле лор6 ор6 de к6тр6 с6б6стi66л6 а6ест6i с6перintendете deопре к6mк6 ал6 фост6 dila6i6ndi ш6 ал6 66к6т6 прогрес6 6ndeот6л6торi6 6n ст6die, ш6 к6mк6 6n privin6a п6ртpеi лор6 n6 е6i6те 6n кон-тра, ор6 deк6m6а

b) се vor6 ле6i6itima prin 6н6 атестат6 dat6 дела с6перin-тendentеле лор6 ор6 дела с6б6стi66л6 а6ест6i la с6перintendente despre а6еаа. к6mк6 чел6 m6l6т6 6nainte de тpеi ani ал6 absolv6т6 к6 с6к6ес6 v6nz ст6diеле теоло6i6е d6nz prescrip6теле че е6i6т6 пентр6 а6еаста с6перintenden66, апоi к6mк6 се 6i6н6 6нк6 de kandida6ii стат6л6i прео6еск6 ш6 к6mк6 din партеа лор6 ал6 6n-плi6it6 т6те кон6i6i6нi6е к6те с6нт6 prescri6e prin ле6i6е че е-6i6т6 спре а п6т6 к6п6та о ст66i6не de преот6.

§. 17.

11. Ravinii.

12. Kandida6ii de ravinat6,

a) п6nz к6нд6 vor6 e6i 6n v6'o окол6 de ravinat6 рек6нос-к6т6 de г6в6рн6 ка instit6t6 п6в6лi6к6, deк6m6а се vor6 ле6i6itima despre о п6ртаре немак6лат6 ш6 despre прогрес6 6n deст6л6-торi6 6n ст6die; апоi

b) дн декрето де треі ані дъпъ че ворѣ фі абсолютѣ стъдіеле къ свкчесоѣ възѣ ла врѣнѣ атаре институтѣ, декрета ворѣ адъче атестатѣ дела знѣ рабинѣ кѣмкъ оѣптѣ възѣ спре а фі аплекаці ка рабини, ші декрета се ворѣ леѣітіма прин знѣ атестатѣ дела дерегѣторіа лорѣ политикѣ деспре ачеа, кѣмкъ аѣ пѣртаре възѣ ші кѣмкъ се цінѣ днкѣ де кандидаці де рабинатѣ.

§ 18.

13. Офіціаці де статѣ дн презѣ къ праптіканці цѣраці де концентѣ ші къ елеві цѣраці дела дерегѣторіеле де статѣ,

14. офіціаці дела фондѣреле пѣвліче, апоі офіціаці дела репресѣнтѣцізіеле де деарѣ ші дела офіціеле комѣналі, кѣрора ле ва фі конкрезѣтѣ адміністрареа треблорѣ политіче, декрета пенѣтрѣ сервіцеле ачесторѣ офіціаці ва фі прескрісѣ термінареа стъдіелорѣ цѣрідіко-політіче.

15. Професорі ші днвѣдѣторі дела институтеле пѣвліче ор дела институтеле провѣзѣте къ дрептѣ де пѣвлічitate, днпрезѣ къ днвѣдѣторі дела скѣлеле повѣларі, дакъ ворѣ фі денѣміці дефінітівѣ де кѣтрѣ дерегѣторіа сколастікѣ.

16. Чеі че се ворѣ фі фѣкѣтѣ докторі ла врѣо факѣлате дела зніверсітѣіле дн Австріа.

17. Стъдіціі ordinarі ші пѣвлічі дела зніверсітѣці, дела академіі де дрептѣрі, дела академіа оріентале дн Віона, дела цімпазіеле свперіорі ші дела академіеле мінерарі, дакъ

- a) се ворѣ адъче атестате деопре о цѣртаре моралѣ непѣтатѣ ші се ворѣ леѣітіма кѣмкъ аѣ кѣпѣтатѣ дн стъдіі класа цімпераре де емініцѣ. Ѧнде нѣ ва фі дн датіпѣ ачеаста класѣ цімпераре се ворѣ адъче атестате деспре класе де емініцѣ песте тотѣ. Атестате де матѣрitate деспре термінареа цімпазіалі се ворѣ консідера ка ші ачестеа леѣітімѣрі.
- b) Стъдіціі карі се ворѣ аѣла ла врѣнѣ институтѣ де стъдіі ла каре нѣ сѣпт дн датіпѣ есапіеле семестралі ор анѣалі, ворѣ кѣзѣта сѣ се леѣітімеѣе деспре ачеа, кѣмкъ дн анѣалѣ треѣкѣтѣ аѣ авѣтѣ о пѣртаре дісціплінаре непѣтатѣ ші сѣ адѣкѣ атестатѣ деспре знѣ колоквиі дн фіѣкаре стъдіі принціпале дн каре сѣ се вадѣ кѣмкъ аѣ фѣкѣтѣ прогресѣ емініпте дн стъдіі.

- c) Пенѣтрѣ жѣрісі е де ажѣнсеѣ ка сѣ адѣкѣ атестатѣ деопре врѣнѣ есапіѣ де статѣ, не каре л'аѣ фѣкѣтѣ дн анѣалѣ треѣкѣтѣ къ свкчесоѣ дндестѣлоріі.

Стъденці се ворѣ възѣра де ачесте скѣтірі пѣмаі ла чеа днптеіс рекѣртаре дъпѣ термінареа стъдіелорѣ лорѣ. Докторанці се ворѣ възѣра дн кѣрсеѣ де доі ані дакъ ворѣ фаче дн тотѣ анѣалѣ челѣ пѣцінѣ знѣ рігоросѣ. Кандіаці де днвѣдѣторі цімпазіалі днкѣ се ворѣ възѣра дн кѣрсеѣ де доі ані дакъ ворѣ адъче дн анѣалѣ дн зрѣтѣ атестатѣ деспре капачітатеа де днвѣдѣторі.

§ 21.

18. Пропріетарі де мошіі деренесѣі недесѣрѣвіере ші моштеніторѣ, декрета ші ворѣ аѣеа домічілізѣлѣ лорѣ ordinarѣ дн ачесте мошіі ші ворѣ днгріжі еі де эле ші венітѣлѣ мошіеі ва фі де ажѣнсеѣ спре а свѣдінеа о ѣаміліѣ де цінчі персѣне.

19. Ѧнікѣлѣ фіѣ ор дн ліпса знікѣлѣ фіѣ, знікѣлѣ непотѣ а зні посесорѣ ор знѣі посесоріѣе вѣдѣве, каре ва аѣеа врѣна днптре мошіеле деренесѣі індікате дн ачестѣ параграфѣ, декрета атѣтѣ дн прівіпца посесорѣлѣ ші а посесоріѣеі, кѣтѣ ші а знікѣлѣ фіѣ ор непотѣ, свѣ реферіңеле індікате дн §. 13 о'арѣ пѣстіі мошіа дн касѣлѣ кѣндѣ с'арѣ асѣпта знікѣлѣ фіѣ ор непотѣ.

§ 22.

Маістріі ші патроні де хірѣрціѣ, прекѣт ші апотекаріі ші ветерінаріі къ діпломѣ, кѣнд ѣ ва пімері сѣртеа ка сѣ днптре дн ѣсте, се ворѣ аплика не кѣтѣ се ва пѣтеа пѣмаі ла сервіцеле де медічі кампестріі.

§ 23.

Скѣтіреа де міліціѣ прин денѣпереа тапсеі де окѣтіре, е детермінатѣ дн норматівѣлѣ дн 21 Фѣврѣ 1856*).

§ 24.

Челѣ че не темейлѣ знѣіа д'нптре діспѣсѣцізіеле кѣпрінсе дн §§. 14 пѣпѣ ла 20 інкѣсіѣе ва фі фостѣ скѣтітѣ де міліціѣ ші маі тѣрзіѣ ва фі репѣнчіатѣ де ачестѣ тітѣлѣ де скѣтіре ор нѣ ва фі днплінітѣ кондіцізінеа де каре а фостѣ легатѣ, фѣрѣ ка сѣ фі кѣпѣтатѣ алѣ тітѣлѣ де скѣтіре, ва фі свѣсѣ ла міліціѣ дн ані сѣѣторіці дн §. 3, ші анѣте дн ачеа класѣ де етате, дн каре с'а цінѣтѣ тімпѣлѣ кѣнд а кѣпѣтатѣ скѣтіре (§. 30).

(Ва зрѣта.)

Partea neoficiósa.

Брашовѣ 27. Октомѣре. Сосіреа ші пѣтречереа Сепенітѣріі Сале Домнѣлѣ Принціне гѣбернаторѣ дн четатеа ші дн цінѣтѣлѣ Брашовѣлѣ. Локѣторіі ші авѣ-

*) Вѣл. імп. дн анѣлѣ 1856 VII. 27.

торітѣіле дн ачестѣ цінѣтѣ авѣрѣ порочіреа де а пріімі ші корѣтеі не Сер. Са Дн. принціне Фрідеріх Ліхтенштаін гѣбернаторѣ алѣ марелѣ Принціпатѣ Трансільваніа днкѣ де дѣмінеѣ дъпѣ а-міеѣзі адікѣ дн 24. 12. але лѣнеі ачестеіа. Соленітате днпреѣпѣтѣ къ тѣте цѣтнчѣселе семне де лоіалітате, къ каре фѣ пріімітѣ Сер. Са Дн. Гѣбернаторѣ де кѣтрѣ тѣте класеле попѣрѣлѣі дн міжлокѣлѣ пострѣ, рѣтѣне ка сѣ о дескріеѣтѣ маі пеларгѣ атѣнчі, кѣндѣ не ворѣ фі кѣпѣскѣте къ депліпѣтате тѣте атѣрѣптеле къ атѣтѣ маі вѣртосѣ, кѣчі авемѣ рара фавѣре дѣ а ведеа не Сер. Са петрекѣндѣ маі мѣлѣ зіле ла поі. Пѣпѣ атѣнчі днсѣ не лѣтѣмѣ воіа де а днпѣртѣші аічі дн інтересѣлѣ чітіторілорѣ знѣле потіціі біографіче дн віеѣа днпалѣлѣ ѣспе.

Принціпеле Фрідерікѣ Ліхтенштаін, фрате алѣ принціпелѣі доміторѣ Алоісіѣ дн лінеа пѣшітѣ франціокѣ, с'а пѣскѣтѣ ла Е'ена дн 21 Септемѣре 1807 прин зрѣтаре есте акѣт де ані 51. Принціпеле Фрідерікѣ а іптратѣ дн врѣстѣ де ані 20 ка свѣлоко-тенентѣ дн реѣіментѣлѣ де злани пѣшітѣ алѣ лѣі Каролѣ Шварценѣберг; де аколо ла 1828 вені ка локотенентѣ прімаріѣ (Oberlieutenant) ла реѣіментѣлѣ свѣзіесѣкѣ де хѣсарі пр. 11 дн Трансільваніа, знде се фѣкѣ ші секѣнд кѣпітанѣ. Де аічі дн ачелаш алѣ треѣкѣ ла реѣіментѣлѣ де хѣсарі Ferdinand d'Este пр. 3. Дн 15. Івнѣ 1838 се фѣкѣ маіорѣ ла реѣіментѣлѣ Раіо пр. 7; дн Окт. 1839 ажѣнсе відеколонелѣ, ші дн 31 Авг. 1840 колонелѣ. Дн 1948 Ценералмаіорѣ къ бригадѣ дн корѣлѣ II де арматѣ. Де аічі днколо Принціпеле Фрідерікѣ лѣѣ парте актівѣ ла тѣте рѣсѣбіеле дн Італіа ші се репѣтерѣ днптре „Ценераліі чеі браві;“ еарѣ дн 20 Івнѣ 1849 не кѣнд се аѣла ші декоратѣ къ кѣтева ordіне фѣ денѣмітѣ Фелдмаршалѣ локотенентѣ. Дн ані дн зрѣтѣ Сер. Са решедѣа дн Граѣ дн калітате де Командантѣ алѣ корѣлѣі де арматѣ, де знде апоі дъпѣ мѣртеа гѣбернаторѣлѣ Каролѣ пр. Шварценѣберг фѣ денѣмітѣ де кѣтрѣ Маіестатеа Са ч. р. гѣбернаторѣ алѣ Трансільваніеі, не каре фѣкѣціѣне палѣ о ші окѣпѣ дн 22 Септемѣре а. к.

Черѣлѣ сѣі деа пѣтере ші сѣлѣ лѣмінеѣе не тѣте кѣрѣіле ачестѣі постѣ днпалѣ ші греѣ.

Cronica straina.

ПРѢСІА. Берлін, Октомѣре. Декѣрскѣлѣ евенімінте-лорѣ політіче дн Прѣсіа есте прекѣт се веде, де знѣ інтереѣ нѣ пѣмаі спеціфікѣ прѣсіанѣ, чі тотѣ одатѣ ші европеанѣ; ачелаш днсѣ ла чітіторіі дн аѣарѣ де Прѣсіа ші де Германіа есте пѣпѣ акѣт къ атѣтѣ маі пѣцінѣ днцелесѣ, къ кѣтѣ жѣрпалеле стрѣіне цѣрманѣ каре не днпѣртѣшесѣкѣ скітѣвѣрле дн Прѣсіа, пресѣзнѣ преа мѣлѣ дела чітіторі, адіка депліна кѣпѣштере нѣ пѣмаі а історіеі прѣсіане ші а констітѣцізінеі ачелаш, чі днкѣ ші а метѣрлорѣ касеі доміторѣ. Ашеа не ла поі се штіе сімпѣл пѣмаі атѣта, кѣмкъ Реѣеле Прѣсіеі волнавѣ фіндѣ, с'а ретрасѣ дела тронѣ пѣпѣ ла днптреага са ре'нѣспѣштошаре (де о ва маі ажѣнсе вреодатѣ), еарѣ дн локѣлѣ сѣлѣ а денѣмітѣ реѣентѣ не фратесѣлѣ Вілхелмѣ къ потестате реѣесѣкѣ. Днптреѣареа дарѣ есте: пенѣтрѣ че ачеа денѣміре а фостѣ днсоціѣтѣ де атѣтеа греѣтѣці, де атѣтеа іптріце, каре с'аѣ рѣтѣрїтѣ пѣпѣ ші дн знеле кабинетѣ стрѣіне, — пенѣтрѣче пѣвлікѣлѣ іа пѣсатѣ ашеа мѣлѣ де ачеа скітѣваре ла тронѣ ші пенѣтрѣ че ачеіаш а вѣратѣ прин тѣте ар-терііле попѣрѣлорѣ европене, ка ші кѣт ар депінде фѣрїчїреа сѣлѣ нефѣрїчїреа маі мѣлѣтора дела дѣнса?

Пенѣтрѣ ка тѣте ачестеа сѣ ле прїченетѣ біне, се чере дн адеѣрѣ ка сѣ не окѣпѣтѣ кіарѣ къ історіа Прѣсіеі; пенѣтрѣ поі днсѣ фіе дестѣлѣ а днсетѣна пѣмаі зрѣтѣореле.

Се штіе къ чеі днптѣі доі реѣї аї Прѣсіеі дн секѣлѣлѣ тре-кѣтѣ фѣкѣсерѣ дн ачеа цѣрѣ знѣ статѣ къ гѣбернѣ монархікѣ абсолютѣ, днптрѣ каре леѣіслаторѣлѣ ера пѣмаі реѣеле, ші тотѣ одатѣ кѣратѣ мілітѣресѣкѣ, днптрѣ каре тѣтѣ партеа вѣрѣѣтѣсѣкѣ де стоіпїкѣ де а пѣрта арте есте осташѣ пѣскѣтѣ. Не ла ані 1813—14, кѣндѣ Наполеон амеріңца къ тотала свѣжѣгаре а Германіеі, Домніторіі ачестеіа авѣндѣ неапѣратѣ требїңѣ де ажѣторівѣлѣ днптрегѣлѣі попѣрѣ, дн прѣмісесерѣ ачестѣіа, къ дѣкѣі ва скѣпа Dѣѣ де жѣгѣлѣ франдоѣеокѣ, еі ворѣ днѣестра не попѣрѣ ші релатіѣ не статѣрїле лорѣ, фіе каре къ кѣте о консті-тѣцізіне, къ кѣте о леѣе фѣндѣменталѣ, не каре апоі ворѣ жѣра къ нѣ о ворѣ кѣлка. Дъпѣ че днсѣ Наполеон фѣ прінсѣ де кѣтрѣ епгѣлѣі ші дѣсѣ ла Ст. Елена, доміторіі Германіеі маі тоці аѣларѣ къ кале, къ націзінеа петѣсѣкѣ днкѣ ар фі тотѣ камѣ прѣстішѣрѣ ші прин зрѣтаре петѣторѣ пенѣтрѣ кѣте о констітѣцізіне; днптрачеа маі мѣлѣі доміторіі фѣкѣрѣ дн сіпгѣрѣлѣ лорѣ дн-демпнѣ фѣрте мѣлѣ біне свѣжшлорѣ гѣбернѣндѣі днптрѣ днцелен-чѣне ші дрептате; алціі еарѣш фѣкѣрѣ прекѣт воірѣ. Днптре ані 1820 ші 1830 дъпѣ маі мѣлѣ мішкѣрї револѣціонаре кѣдїѣа доміторіі дн Германіа се сіпдїрѣ дндемпаці а днѣестра не свѣжшї лорѣ къ констітѣцізіні, карешї дъпѣ воіа са. Реѣеле де атѣнчї алѣ Прѣсіеі дн конѣтрѣ деге свѣжшлорѣ сѣі сѣ прїчѣлѣ, къ

знѣ абсолютистѣ лѣминатѣ ші вѣневоиторѣ ар фі маі знѣ ші маі фолоситорѣ свѣшлорѣ, декѣтъ о конститѣциѣне че ласѣ локѣ жо-кѣлѣ патимелорѣ ші тоторорѣ интереселорѣ персоналѣ; деѣи ачелаш рѣмасѣ не лѣнгѣ ашезѣшнители веѣи. Реѣеле де акѣм дѣсѣ дете Прѣсѣи ла 1847 знѣ фелѣ де конститѣциѣне, дѣптрѣ каре дѣета дереѣ авѣа авѣа знѣ вотѣ маі таре декѣтъ консѣлативѣ. Ла 1848 Прѣсѣа дѣкѣ свѣери фѣрте греѣ ирѣн рѣсвоѣилѣ чѣвилѣ революѣionarѣ ші нѣ се одѣхнѣ пѣлѣ нѣ кѣштѣгѣ о конститѣциѣне маі ларгѣ, маі либералѣ. Новѣлимеа воѣе дѣсѣ се арѣтъ дѣн канѣлѣ локѣлѣ ші пѣлѣ дѣн ачѣстѣ орѣ фѣрте не'ндѣстѣлатѣ кѣ о асѣменеа конштѣ-тѣциѣне, дѣн пѣтереа кѣреѣа тѣге класѣе соѣиѣтъѣи сѣпѣт респектате ші репрѣсѣнтате. Дѣсѣш Вѣлхѣлм фрателе Реѣелѣи а фѣотѣ тотѣ-деавна де аѣеа пѣрере, кѣ о конститѣциѣне ар фі знѣ лѣкрѣ декѣ нѣ кѣарѣ ші перѣкѣлосѣ, чѣлѣ пѣдѣнѣ дѣсѣ кѣ тотѣлѣ де прѣсосѣ; пѣптрѣ ачѣста дѣсѣлѣ дѣн а. 1848 с'а ші пѣсѣ дѣн фрѣптеа арматеѣ; еарѣ маі тѣрѣи с'а вѣзѣтѣ констрѣлѣсѣ а пѣрѣсѣи кѣ тотѣлѣ Прѣсѣа ші а трѣче ла Англіа, иѣлѣ кѣндѣ не ла 1852 дѣпѣ дѣшпѣчѣрѣеа тѣтѣрорѣ лѣкрѣрѣлорѣ Мн. Са фѣ депѣмитѣ локѣциѣнѣторѣ ла Ковленѣ пѣптрѣ Прѣсѣа репанѣ. Дѣптрѣ ачѣле фрателе реѣелѣи есте солдатѣ дѣн крѣштѣтѣ пѣлѣ 'н тѣлѣи, дѣдатѣ а чере дѣла тоѣи сѣворѣдѣнаѣи сѣи свѣпѣнере некѣндѣиѣонатѣ, орѣбѣ, пѣсѣферѣиторѣ де раѣиѣнѣмѣнте ші обсерѣвѣчѣни, знѣ карактерѣ таре, дѣсѣ ші избѣиторѣ де дрепѣтате.

Еатѣ дѣн ачѣстеа пѣдѣне се потѣ акѣм ѣспѣлика де ажѣсѣ дѣнѣлѣнѣеле свѣчѣтѣрѣ але попорѣлѣи прѣсѣанѣ, декѣндѣ Реѣеле сѣлѣ кѣзѣтѣ дѣптрѣзнѣ фокѣ де меланхолиѣ рѣлеѣиѣѣѣ дѣппрезѣнатѣ кѣ греѣе амеѣелѣ де канѣ нѣ маі нѣте ста дѣн фрѣптеа статѣлѣи. Парѣеа чеа лѣминатѣ а попорѣлѣи де о парѣе се тѣмеа, кѣ прѣн-ѣпѣеле реѣепѣтѣ ва дѣпчерѣа сѣ деа конститѣциѣниѣи кѣтѣва ловѣтѣрѣи де тѣрте. Тотѣдатѣ — лѣкрѣ стрѣнѣи ші кѣрѣосѣ! — аристокрѣарѣа карѣеа дѣне прѣиѣтѣиѣе де крѣче кѣ вечѣна Рѣсѣи ші карѣеа шѣта преа вѣне кѣ ачѣстѣ фрате алѣ реѣелѣи нѣчѣ одатѣ нѣ а сѣмпати-сатѣ кѣ Рѣшѣи, пѣрта грѣжѣ, ка нѣ кѣтѣва Реѣепѣтѣлѣ сѣ конѣтрѣе армѣниа чеа вѣлѣ дѣнѣре Рѣсѣа ші Прѣсѣа. Дѣн чѣле дѣн зрѣтѣ алѣе кабинѣте ѣвропѣе вѣзѣндѣ кѣ реѣеле есте лѣпсѣтѣ де клѣро-помѣи дѣн а са копѣсѣ, кѣ прѣн зрѣтаре клѣропомѣи алѣ корѣнѣи ва рѣтѣнеа вѣилѣ реѣепѣтѣлѣи, кѣрѣеа токѣма естѣмпѣ лѣлѣ дѣн кѣсѣ-торѣи не фрѣтѣоса Вѣкторѣа фѣика реѣиѣеи Вѣкторѣеи дѣн Аннѣа, пѣ-теа прѣсѣзѣне кѣ тотѣ дрепѣтѣлѣ, кѣтѣкѣ де аѣи дѣнаѣнѣе максѣ-мѣле политѣе а ле кабинѣтѣлѣи прѣсѣанѣ се ворѣ прѣфачѣе, прѣкѣзм ші алианѣеле веѣи ші политѣика де неѣтралѣтате а Прѣсѣеи ворѣ сѣ-фѣри сѣмпѣтѣрѣи есѣнциале. — Дѣптрѣ ачѣстеа реѣепѣтѣлѣи десѣкѣсе дѣета дереѣи; еарѣ лѣмеа не дѣн афарѣ ва фѣче вѣне ші ва аш-тѣпта дѣла тѣмпѣ десѣшѣрѣеа еѣениѣитѣелорѣ.

ПОРТУГАЛИА. Лѣсаѣона 10. Окт. Чѣтѣиторѣи вор шѣи, кѣ дѣптрѣ Франѣа ші тѣка Португалѣи, се ескѣ маі де кѣрѣндѣ о дѣферѣндѣ фѣрте зрѣчѣѣѣ дѣн канѣса знѣи корѣвѣи негѣдетѣрѣшѣи, не карѣеа гѣверѣнѣлѣи Португалѣеи о лѣлѣ вѣзѣна прѣса, еарѣ Франѣа ші о реклѣмѣ амерѣндѣндѣи кѣарѣ кѣ вѣтѣбарѣдѣеа Лѣсаѣонѣи кѣ-пѣталеѣи порѣтѣгалѣе. Окасѣиѣне ла арѣстареа корѣвѣеи а датѣ ка ші маі асѣтѣ-прѣтѣварѣ дѣптрѣ Франѣа ші Англіа, еарѣш дѣкѣрѣ-карѣеа де негрѣи дѣн Аѣрѣка спре а'и дѣче дѣн колѣниѣе амерѣканѣе франѣозѣштѣи, ка сѣ лѣкрѣ ла захарѣ, зрѣзѣлѣ, пѣперѣ ші алѣе прѣ-дѣкѣте колѣниѣе. Трактателе интернаѣиѣонале рекѣпѣосѣкѣ десѣѣиѣнѣа-рѣеа склѣвѣеи прѣсте тѣге тѣрѣле пѣтѣпѣтѣлѣи ші даѣ орѣи кѣрѣи статѣ дрепѣтѣлѣ де а конѣфѣсѣка орѣче корѣвѣе негѣдетѣре кѣ склѣвѣи прѣи шѣ сѣлѣ кѣтѣ перѣаѣи. Аѣкторѣиѣѣиѣе порѣтѣгалѣе дѣла Мо-зѣмѣик дѣн Аѣрѣка алѣ крѣзѣлѣ, кѣ корѣвѣа франѣозѣскѣ „Карѣлѣ-Георѣиѣ“ алѣ лѣатѣ дѣн склѣвѣи не аѣеи негрѣи не карѣи дѣи дѣкѣрѣ-касѣе спре а'и транспорта дѣн Аѣерѣка. Дѣн конѣтрѣ кѣпѣтанѣлѣи пѣтѣиѣеи корѣвѣи прѣтѣстѣ зѣкѣндѣ, кѣ елѣ нѣчѣи а кѣтѣперѣатѣ нѣчѣи а прѣнсѣ не аѣеи негрѣи, чѣ кѣ дѣпѣиѣи де вѣлѣ воѣе о'алѣ дѣпрѣлатѣ, веѣи дѣта, пѣптрѣ ванѣи, ка сѣ тѣргѣ кѣ елѣ, сѣ ле деа де лѣкрѣ дѣн алѣтѣ парѣе а лѣтѣи; прѣн зрѣтаре: Прѣлетѣрѣи во лѣвѣитѣрѣи! Фѣе дѣсѣтѣ ші ашеа; дѣнѣло, мѣнѣчѣна дѣкѣе есте ворѣлѣ. — Дѣстѣлѣ кѣ гѣверѣнѣлѣи франѣозѣ лѣлѣ лѣкрѣлѣи фѣрте де серѣосѣ ші знѣде нѣ тѣиѣи рѣнеѣи доѣлѣ корѣвѣи веѣиѣе дѣн порѣтѣлѣи Лѣсаѣонѣи ка сѣ спѣ-рѣе не жѣнѣле реѣе ші не гѣверѣнѣлѣи лѣи. Тѣтѣ Еѣропа фѣ алар-матѣ ла прѣвѣреа ачѣстѣеи сѣене; еарѣ Англіа, карѣеа се арѣ фѣрте вѣне кѣ Португалѣа, трѣмѣсе ші еа, веѣи дѣта, ка вѣлѣ алиатѣ алѣ Франѣеи, доѣлѣ корѣвѣи ла фаѣа локѣлѣи. — Дѣпѣ шѣтѣрѣе чѣле дѣн зрѣтѣ чѣрта се дѣпѣчѣи вѣиѣшорѣи фѣрѣ дѣтѣраѣдѣеа орѣреѣи кѣива, кѣчѣи Португалѣа рѣстѣтѣе корѣвѣа, нѣ фѣче дѣсѣтѣ нѣчѣи о десѣпѣзѣвѣре пѣптрѣ негрѣи перѣдѣлѣи. Де аѣи дѣнѣло ачѣлѣ еѣениѣитѣлѣи а дѣппрѣспѣтѣатѣ лѣтѣи о мѣнѣзнатѣ дѣнѣзѣтѣрѣзѣ десѣре мѣнѣзнателе ші нестѣмаѣилѣе фолѣсе але еѣилѣвѣрѣлѣи сѣлѣ дрепѣтѣи кѣтѣпѣне дѣн сѣстеѣа статѣелорѣи ѣвропѣе; еѣилѣвѣрѣ карѣеле дѣно дѣн вѣѣдѣтѣ не тѣтѣе стателе чѣле нѣчѣи дѣн Еѣропа, десѣре карѣеа знѣ марѣиѣсторѣи ші вѣрѣватѣ де статѣ I. Мѣлѣер а зѣсѣ дѣн сеѣоѣлѣлѣи трѣкѣтѣ: „Еѣксѣиѣнѣа статѣелорѣи нѣчѣи есте гаранѣтатѣ пѣтѣи пѣлѣ кѣндѣ стателе марѣи нѣ се потѣ дѣнѣи ка сѣ ле дѣпѣарѣѣ дѣптрѣ сѣнѣш.“ Дѣптрѣачѣеа тѣлѣдѣмѣтѣ черѣлѣи, кѣ дѣн зѣлѣле нѣостре сѣмѣлѣ де

дрѣпѣтѣ а стрѣзѣтѣтѣ ашеа депарѣе, дѣкѣтѣ знѣ статѣ кѣтѣ де таре нѣ шѣи маі нѣте фѣче орѣче ва вреа елѣ кѣ алѣе статѣ ве-ѣиѣ ші маі непѣтѣнѣѣосѣ. (Indep. Аллг. Vanderep).

СЕРБИА. Белградѣи, Окѣтомѣре. Фрѣика кѣторѣва жѣрѣналѣ дѣн Вѣена, кѣ дѣн парѣеа Сѣрѣвѣеи с'ар есѣка о ѣзрѣтѣнѣ тѣрѣвѣрѣтѣре де пачѣеа ачѣлеѣи дереѣи ші а Тѣрѣчѣеи ѣвропѣе прѣсте тотѣ, а дѣн-чѣетатѣ асѣтѣдатѣ кѣ тотѣлѣ, дѣкѣтѣ ачѣлеаш жѣрѣналѣ (Ostd. Post. Oesterp. Ztg. etc.) сѣпѣт сѣлѣте а рекѣнѣоште, кѣ сѣрѣвѣи дѣн Сѣр-вѣа стаѣ не знѣ градѣ маі дѣналѣ алѣ шаторѣиѣѣиѣи политѣе де кѣтѣ ар фѣи потѣтѣ крѣде дѣпселе пѣлѣ акѣм, ші се шѣрѣ тотѣ-одатѣ де дѣнѣелѣнтѣлѣи кѣтѣпѣтѣлѣ, кѣ карѣеа с'а пѣртатѣ ші се маі порѣтѣ атѣтѣ попорѣлѣи кѣтѣ ші конѣвѣкѣторѣи лѣи прѣсте тотѣ; кѣчѣи адѣкѣ дѣпѣ дѣкѣсѣзѣнѣи ші конѣдѣелеѣереѣи де доѣлѣ трѣи лѣпѣи попорѣлѣи ѣжрѣлѣ с'а пѣтрѣнсѣ де ачѣлѣ адеѣвѣрѣлѣ, кѣтѣкѣ дѣн стаѣлѣлѣи кѣлѣтѣреѣи дѣн карѣеле се аѣлѣ акѣм ші дѣпсѣлѣлѣ, сѣтѣ фѣрте рѣлѣ а прѣтѣнѣде о адѣнѣанѣѣиѣи наѣиѣоналѣ конѣстѣтѣоре кѣтѣм амѣлѣ зѣче дѣн тоѣи локѣиторѣи дереѣи, карѣи дѣкѣ прѣсте ачѣста сѣ се адѣне ші армѣаѣи дѣн крѣш-тѣтѣ пѣлѣ 'н тѣлѣи кѣ перѣкоѣлѣи фѣрѣште де а се вѣрѣоа дѣкѣ ші сѣпѣе атѣнѣчѣи кѣндѣи парѣтѣтеле с'ар преа дѣнѣрѣшѣна знѣле аѣзѣпра алѣтора. Адѣнѣрѣи де фѣелѣлѣи ачѣста (карѣеа не сѣрѣвѣште се пѣтѣосѣкѣ Сѣкѣнѣина) авѣеа локѣ ла сѣрѣвѣи ка ші ла алѣе попорѣлѣи пѣтѣи дѣн тѣмпѣ-рѣилѣ кѣндѣи наѣиѣнеа, статѣлѣ нѣ шѣи дѣнеа нѣчѣи знѣ фелѣ де ар-матѣ рѣгѣлатѣ, еарѣ врѣштѣамѣиѣи патриѣи вѣне армѣаѣи стаѣ ла фрѣонѣтѣрѣ сѣлѣ кѣ стрѣзѣтѣтѣсѣрѣ дѣн лѣзѣптрѣлѣи тошѣеи наѣиѣонале, стрѣкѣндѣ ші прѣдѣндѣ тѣге кѣ фѣрѣ ші кѣ фокѣ. Дѣн зѣлѣле нѣостре тѣге с'аѣ сѣмпѣватѣ; алѣе тѣмпѣрѣи, алѣтеле ші мѣжѣлѣчѣе де а се апѣра патриа ші наѣиѣнеа. Токѣма пѣптрѣ ачѣста еатѣ ка сѣрѣвѣи с'аѣ дѣнѣоѣтѣ, дѣпѣтѣиѣ ка адѣнѣанѣа сѣ се амѣна пѣлѣ ла вѣиѣореа прѣмѣтѣварѣ ші адоѣа ка нѣлѣ атѣнѣчѣи сѣ се конѣпѣлѣи знѣ рѣгѣламентѣ алѣ адѣнѣрѣиѣи, карѣеа апоѣи се дѣнѣелеѣе кѣ ва кон-ста пѣтѣи дѣн депѣтаѣи аѣи попорѣлѣи. Маі депарѣе се кѣвѣне а рекѣнѣоште, кѣтѣкѣ де о асѣменеа адѣнѣанѣѣиѣи сѣрѣвѣи дѣкѣ алѣ трѣ-вѣиѣнѣѣиѣи неапѣратѣ. —

Прѣнѣипателе знѣте Ромѣнѣи ші Молѣдова.

Стареа де фаѣѣ дѣн Окѣт. а. к. Нѣ пѣтѣи локѣиторѣи а-чѣсторѣи Прѣнѣипатѣе знѣте, чѣи кѣарѣ ші о парѣе таре а пѣлѣкѣлѣи ѣвропѣнѣлѣ, дѣшѣи дѣне акѣм ка ші дѣнаѣнѣе де ачѣста тѣтѣ лѣзареа амѣнѣте аѣипѣтатѣ аѣзѣпра еѣениѣитѣелорѣи карѣеа се ворѣ десѣшѣзѣра дѣн пѣнѣреа дѣн лѣкрѣрѣеа а прѣнѣипѣилорѣи кѣпрѣиѣосѣ дѣн конѣвенѣиѣнеа ѣвропѣнѣлѣ дѣн Парѣс дѣла 19. Окѣт. дѣн лѣзѣптрѣлѣи пѣтѣитѣелорѣи дереѣи; тотѣдатѣ лѣмеа тѣтѣ есте кѣрѣиѣѣосѣ фѣрте а шѣи, дѣкѣ наѣиѣнеа ромѣнѣлѣ дѣн Прѣнѣипатѣе ші кѣарѣи фѣѣкарѣе класѣ дѣн карѣеа конѣстѣ дѣпсѣа еѣоте сѣлѣ нѣ е дѣндѣстѣлатѣ кѣ арѣтѣкѣлѣи ачѣлеаш конѣвен-ѣиѣи; дѣкѣ ачѣеаш се ва ші пѣтѣеа пѣне дѣн лѣкрѣрѣеа дѣпѣтокѣма дѣпѣ оѣпетѣлѣи тѣтѣрорѣи арѣтѣкѣлѣилорѣи дѣптрѣ карѣеа конѣстѣ, сѣлѣ кѣ се ворѣ есѣка еарѣш дѣѣѣкѣлѣтѣѣи.

Дѣн прѣвѣнѣа сѣтѣрѣи де фаѣѣ а Прѣнѣипатѣелорѣи знѣте поѣи еарѣш лѣа ла тѣлѣнѣ ка ші дѣн прѣвѣнѣа Тѣрѣчѣеи о тѣлѣѣиѣе де жѣрѣналѣ стрѣиѣе, дѣсѣтѣ нѣ пѣптрѣка сѣ те лѣтѣнеѣи дѣн трѣпѣеле чѣи пѣтѣи пѣптрѣка конѣѣзѣсѣнеа сѣѣи се адаѣѣе; чѣло маі тѣлѣе карѣеа сѣрѣи десѣре Прѣнѣипатѣе сѣпѣт вѣне але чѣи де кѣрѣиѣсѣтате, дѣн трѣчѣре де тѣмпѣлѣ, еарѣ нѣ ка сѣ дѣнѣвѣи чѣеа дѣн трѣпѣеле. Жѣрѣналѣе ѣвропѣе с'аѣ пѣртатѣ пѣлѣ дѣн анѣи дѣн зрѣтѣ кѣ не-пѣсарѣе ші дѣспрѣѣѣи тѣлѣлѣ маі таре кѣтрѣ дѣра ромѣнѣскѣ ші Молѣдова, кѣтрѣ локѣиторѣи ші кѣтрѣ тѣге реѣферѣнѣеле лорѣ наѣи-ѣонале, политѣе ші комерѣчѣале, декѣтѣ сѣ фѣе авѣтѣ кѣндѣи стрѣ-вѣате маі аѣѣндѣ дѣн адеѣвѣрѣлѣи лѣкрѣлѣи. Ера одатѣ знѣ тѣмпѣлѣ ші де атѣнѣчѣи нѣ есте ашеа тѣлѣлѣ, не кѣндѣи жѣрѣналѣ марѣи неѣѣешѣи авѣеа дѣн Бѣзѣрѣштѣи знѣ сѣнѣзрѣлѣи корѣспѣнѣдѣнѣте, знѣи неѣтѣ фѣстѣ амѣлоѣатѣ стрѣиѣнѣ, карѣеле трѣѣа кѣтѣм а датѣ Дѣзѣ прѣн „жѣнѣрѣле“ кѣпѣталеѣи. . . . Атѣтѣ де пѣдѣиѣиѣе леа пѣсатѣ ѣвропѣилорѣи пѣлѣ акѣм де трѣвѣле дереѣилорѣи дѣла Дѣнѣре. Кѣарѣи пѣтрѣчѣереа комѣ-сѣиѣиѣи ѣвропѣеа карѣеа се ипѣиѣосѣ ашеа дѣнѣлѣнѣгатѣ дѣппрезѣнѣ кѣ тѣге рѣпорѣтѣрѣле конѣѣлатѣелорѣи, кѣ тѣге врѣшѣрѣеле ші патѣлетеле нѣ алѣ фѣстѣ дѣн отаре де а инѣформѣ пѣлѣ акѣмѣ не ѣвропѣеи де ажѣпсѣ нѣчѣи тѣкарѣлѣ десѣре фѣелѣлѣи наѣиѣоналѣиѣиѣи молѣдавѣо-ромѣ-нѣилорѣи, кѣ атѣтѣ маі пѣдѣиѣиѣе десѣре алѣ реѣферѣнѣѣе ші дѣппре-жѣзѣрѣрѣи, о шѣтѣиѣ ачѣеаста дѣн прѣпѣрѣа еспѣрѣиѣнѣѣе. —

Апоѣи дарѣ де знѣде сѣ алѣтѣлѣ маі кѣ сѣкѣрѣитате старѣеа де фаѣѣ а лѣкрѣрѣилорѣи дѣн Прѣнѣипатѣе? (Ва зрѣма.)

Gherla 28. Septembre 1858.

(Urmare.)

Punendu capetu cuventarei sale insufletorie episcopulu nostru a vorbitu in limba romana catra poporulu celu numerosu adunatu de pr'in vecinatate despre onorea cea mare ce ne a facutu, si despre bucuria cea via ce ne-a casunatu acestu barbatu alesu de unu sange cu noi pr'in inalta sa cercetare; si spunendu pe scurtu chiamarea si misiunea acestui preutu mare, cantandu „Marirea intre cei de susu lui Dumuedieu“ a. c. l. au intratu cu toti in beserica, unde Esc. Sa Nun-

ciulu Ap. in genunchi cu tota pietatea a versatu rugaciuni adunci inaintea tronului celui atotputinte pentru fericita sa sosire. Finendusi rugaciunea a impartietu dupa ritulu latinu binecuventare, si dupa ce aru fi privitu cu mirare statulu celu miseraveru a besericei catedrale in ordu bunu intre sunetulu clopoteloru s'a condusu cu procesiune impartindu binecuventare si dandusi mana cea santieta spre sarutare poporului ce se imbulzea — paua la unu locu, uude apoi suinduse in careta intre numeroase strigari de vivate si tunete de pive a mersu de a dreptulu la beserica calugariloru Franciscani, de unde dupa finitulu rugaciunei si impartierea binecuventarei indatinata fu dusu dupa dorintie si cu procesiune la beserica armenesca, unde pr'in paroculu respektivu fu bineventatu. —

La aceste Esc, Sa Nunciulu Ap. respondiendui pe scurtu a intratu in beserica, si dupa finirea rugaciunei impartindu binec. la poporulu celu numerosu s'a asediatu in resiedintia episcopesca, unde — dupa ce ar fi primitu visetele dela clerulu gremialu si ruralu, precum si dela diregatoriile civile — sau tienutu unu prandiu mare. — Sera in onorea rarului ospetu piatia, resiedintia episcopesca, casa magistratuala si stratele cele mai de frunte cu fostu formosu luminate. —

A doua di adeca Dumineca demineta la 8 ore Esc. Sa Nunciulu Ap. insocitu de mai multi preuti gremiali au mersu la Beserica calugariloru Franciscani; unde a cititu s. liturgia; era la 9 ore intregulu cleru gremialu a esitu cu procesiune inaintea marelui preutu comitatu de intregulu seu cortegiu anumitu, si de episcopulu nostru, care apoi impreuna cu Esc. Sa Metropolitulu s'au imbracatu in paliu si camilatee. si asia intre cantece intrandu in beserica fie care si-a cupresu loculu destinatu. Dupa citirea s. evangheliei Esc. Sa Nunciulu Ap. a prezentatu beserica noastra catedrala cu unu potiru, discosu, si stea — in focu forte grosu inaurite — datu in daru de prea Santia Sa Patriarculu Romanu. Acestu daru pretiosu la prezentatu Nunciulu Ap, cu o vorbire latina episcopului nostru, care asemenea i-a multiemitu ferbinte atatu prea santiiei Sale Patriarcului catu si legatului seu. Apoi episcopulu i-a aratatu clerului si poporului de facia, ca darulu acela scumpu e semnulu celu mai invederatu al iubirei celei adevaratu parentiesci ce o nutresce in anima sa cea nobila si generosa prea Santietulu Parente Patriarculu Romei in privintia filiiloru sei sufletesci d'iu diecesa acesta. Incatu ei zace la anima Patriarcului numitu buna starea si fericirea temporaria si veciniea a credinciosiloru d'in acesta diecesa a veditu limpede si pr'in aceea: ca in institutulu Alhanasiam gr. cat, d'in Roma a binevolitu a da locu pentru trei alumni clerici, si pe anulu d'iatre acesteia 'lu prevede cu tote d'in alu seu. Enumerandu dupa aceea tote bunatatile ce le-amu gustatu dela intemeliarea acestui Episcopatu sub gloriosulu domnitoriu Franciscu Josifu I. s'a apucatu de binecuventarea respektive santierea vaseloru atinse dupa ritulu nostru plinu de insemnatati sublime simbolice. Actulu acestu solennu a atrasu tota atentiunea legatului patriarcalu, de pe a carni facia puteai citi indestulirea si placerea ce o are catra ritulu nostru celu plenu de poesia subluma Dumnediesca. —

In aceste vase nou santiete s'a adusu dupa aceea sacrificiu fara sange pentru indelunga viatia a Patriarcului Romei; pentru gloriosa casa domnitoria Austriaca; pentru legatulu Apostolicu pentru nemuritorulu nostru Metropolitu si Archiepiscopu Alecsandru si alte demnitati mai inalte. —

La partile cele mai insemnate ale cultulu Dumnediescu pivele totu intr'una sunau. —

Cu capetulu s. liturgiei Esc. Sa Nunciulu erasi a impartietu ca delegatu Ap. binecuventare patriarcala, ci asia s'au condusu cu procesiune pana la unu locu intre poporu atatu de numerosu, catu marele preutu cu cortegiulu seu abia putea strabate, si nu sciea sesi intenda mana spre sarutare dicundu: „Sinite parvulos ad me venire,“ Lasati se vina pruncii la mens.“ —

La 3 ore dupa mediadi sciutulu nostru episcopu a datu in onorea marelui preutu si ospetului raru unu prandiu intru adevaru stralucitu pe 50 de persone. La mesa ecesta diplomatica in frumsetiata cu vinuri diverse s'au ridicatu mai multe toaste bine merite pr'in episcopulu nostru si ospeti celi mai de frunte pentru Patriarculu Romei; pentru Nunciulu Ap., care apoi asemenea a ridicatu pentru indelunga viatia si consolidarea ierarhiei romane catolice de de ritulu resariteanu; pentru capulu si episcopii sufragani acelei ierarhiei s. c. l. —

Luni adeca in 27. a l. c. la 9 ore insociti de toti demnitarii mai inalti hesericesci a mersu la beserica armenesca, unde a cititu s. liturgia. Dupa finitulu liturgiei a cercetatu capela din resiedintia episcopesca, era mai tardioru s'a induratu a cerceta inchisorile d'aici, si a datu visita intregului capitulu la unu locu adunatu. —

Dupa prandiu a primitu dela toti demnitarii civili, si dela cleru

visitele de despartiere, si la 3 ore intre strigari de vivate insocitu de respektivii concomitanti, de episcopulu nostru, de capitulu, si de alti demnitarii civili a plecatu catra Clusiu, de unde la 3 ore demineta va se plece catra Oradea mare pentru asi impleni si acolo cu tota scumpatatea misiunea sa cea inalta. —

Marele preutu pr'in liberalitatea sa a intiparitu o nestersa adu cere amente in animile seraciloru din tote comunele, cari iau caditu in cale, ca-ce pe totu loculu a datu in favorea acestora cate 20 fl. m. c.; era aici in Gherla a lasatu pe partea seraciloru catolici de ritulu resariteanu, latinu si armenescu 150 fl. m. c., cari dupa mandatul doruitorului s'au si impartietu in trei parti egale. —

Tuturoru preutiloru intimpinatori lea datu cate o numisma in suvenire. —

Angerulu Domnului se 'lu conduca pe acestu mare barbatu Bisericescu la loculu destinatu. —

J. P.

БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЦІАЛЪ.

№-91 72. 1858.

EDICTU.

Dela c. r. Tribunalu in Brasovu ca instantia concursuala sa face cunoscutu, ca cererile seu datorii active ce se afla in masa falita a lui Nicolau Demeter, adeca: la Vasilie Nyagoi cu 100 fl., la B. Belditsan si M. Joan cu 1168 fl. 16 cr., la Emanuel Betsat cu 400 fl., la George Angel cu 100 fl. 10 cr., la Rudolf Janovits cu 345 fl. 36 cr., la Victor Grigoroa cu 29 fl. 19 cr., la Barbu Protopopescu cu 3262 fl. 30 cr., la Juon Rogpzea cu 236 fl. 44 cr., la barbieru Jancovits cu 10 fl., la masariu Paulini cu 5 fl., la Juon Rogozea cu 660 fl. 7 cr., la Demeter Routza cu 1460 fl. 19 cr., la Rudolf Zippa cu 480 fl., la Joan Kistea Roschu cu 60 fl. la Demeter Routsa cu 280 fl., la Simon Glasner cu 40 fl., la Thoma S. J. C. Toma cu 2652 fl., la Vasilie Schuller cu 200 fl., la Betzeky cu 15 fl., la Emilie Wucoern cu 110 fl., la Vasilie Roikus cu 37 fl. 12 cr., la Johann Morgenstern cu 9 fl. 10 cr., la Christu Georgiu cu 1372 fl. 51 cr. la unu soldatu 5 fl., la Vasilie Schuller cu 216 fl., la Juon Priscu cu 70 fl., la Rudolf Janovits cu 7 fl. 36 cr., la Traugott Stenner cu 27 fl. 6 cr., la Elenca servitore cu 6 fl. 24 cr., la Carl Bilas cu 5 fl., la Geprg Zwanzig Focsan cu 115 fl. 13 cr., la Joan Zul. Nicoleu cu 386 fl. 21 cr., la Thoma Joan cu 474 fl. 49 cr., la Constantin Roselu cu 139 fl. 24 cr., la fratii N. Minco cu 601 fl. 30 cr., la Lucats Janos cu 7906 fl. 30 cr., la Mathei Ratsovits cu 21 fl. 42 cr., la Thodor Minco pentru Popaluca cu 121 fl. 32 cr. la David Gyergyanfi et filii cu 12,520 fl., la spalatori de lina in Metsin cu 1452 fl. 13 cr., la Vasilie Nyagoy cu 4246 fl. 56 cr., la Constantin Kozma cu 77 fl. 24 cr., la Simon Deutsch cu 3905 fl., la Tabacu cu Gaspar Laszlo cu 113 fl. 58 cr., la Radu Nistor cu 80 fl., la George Betsinu cu 82 fl., la Georg Fried. Neugeboren cu 68 fl., la Eremia Verzea cu 34 fl., la Joan Mercu cu 16 fl., la Theodor Urzica cu 50 fl., la George Manole cu 40 fl. 32 cr., la Lucats Janos pentru Tabacu cu 196 fl. 25 cr., la Theodor S. Urzica 1 fl. 16 cr. socoteala de tabacu cu Constantin Constaiden cu 380 fl. 35 cr., la Ovanes Kirkor Baroatsa cu 124 fl., la Theodor Minco cu 23 fl., la Nik. Christo Georgiu cu 102 fl. 52 cr., la Joan Ursu cu 120 fl., la Radu Janovits et Th. L. H. Toma cu 1234 fl., la Joan Nanitzu cu 50 fl., la Joan Lazar cu 155 fl., la B. Belditsan Toltsea 869 fl. 13. cr., la Carl Frankenstein cu 7 fl. 26 cr., la Franz Jaco polida alui D. Roschu cu 72 fl. 44 cr., la Stan Andrei cu 6 fl., la Emanuel Tachmindsi cu 201 fl. 50 cr., la Basilie Burkas cu 37 fl. 12 cr. — se voru vinde executiv — si spre luarea inainte se orindneste abunarea pe 4 si 23. Noemvrie anu curgatoriu la 9 ore inainte de amezai, aicea la c. r. Tribunalu. —

La terminulu din taiu (1.) nece o datorie nu sa va lasa mai injosu de numitulu ei pretiu, dara la al doilea (2.) terminu sa va vinde si sub pretiulu loru denumitu. — Informatiile licitatiunei potu sa se veda la judecata. —

Brasovu in 2. Octomvrie 1858 c. n.

Din consiliulu c. r. Tribunalu.

БРАШОВЪ. Ръкописъ на май мѣте дѣтребъри venire din афаръ.
1. Din istoria lui Petru Maior descoperitъ Ромулоръ не се май аелъ ничи зпѣ екземпляръ до възаре ничи кларъ din a doza edigitno.

ВЪЛНДАРИЪЛЪ

Длаи

ГЕОРГЕ БАРИЦ

не аплъ 1859 се ва тримите Дниоръ анопаци песимитиъ, не 1/2 Noemvrie a. k. Чеваш дѣтързиере а зрматъ нѣмал din казса зпѣ кълѣторѣ май дѣтъртате а нѣмитѣлѣ възратъ.